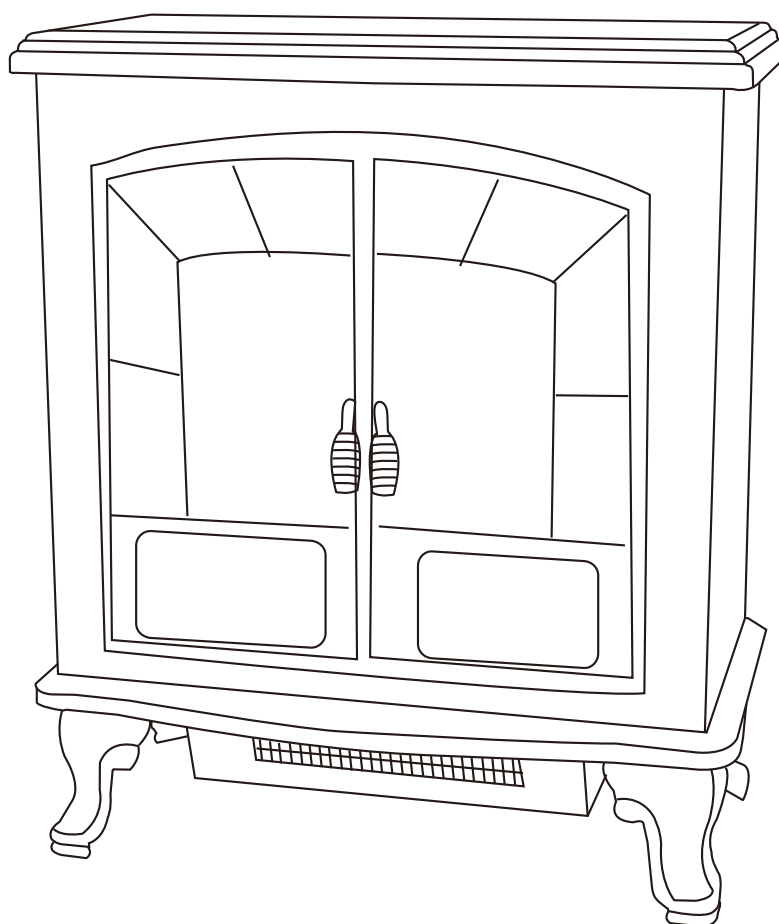




Electric Fireplace

Model: YH-17-11B



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

ASSEMBLY INSTRUCTION

Features of the product:

This is an electric fireplace that emulates a flame.

Model	Voltage	Frequency	Power
YH-17-11B	220-240V~	50/60Hz	1800-2000W

Scope of delivery

Immediately after unpacking please check that the delivery is complete and all product parts are in good condition.

- 1 Electric heater
- 1 User manual
- 4 Legs
- 12 Screws

Safety advice

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- **CAUTION** - Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
-  **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use this heater if it has been dropped;
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater;
- Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.

- **WARNING:** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.
- The product cannot be used outdoors.
- Do not block the fireplace vent in anyway – it could overheat, causing a fire hazard.
- If there any faults or damages, unplug this unit immediately.
- If the unit has not been used for a while, ensure the power is off.
- Do not place the power cord in front of the fireplace.
- It is NOT recommended to use this unit on any type of carpet or rug.
- Dispose of packaging properly and carefully. Plastic materials can cause environmental pollution.
- The product must be connected to the ground.
- The fireplace must be used under the AC voltage rating.
- This product is fitted with a thermostatic room temperature control.

Only for UK:

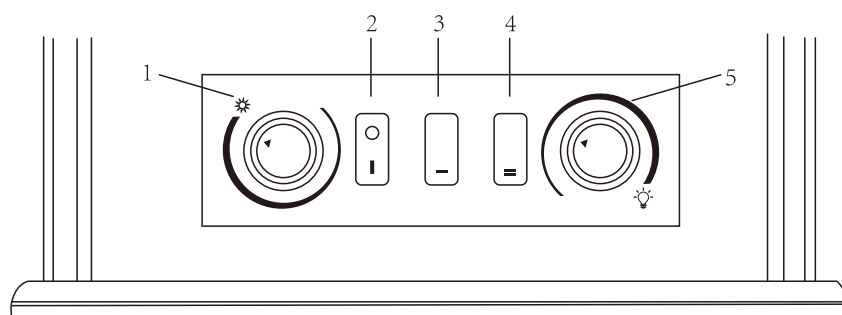
A. Do not use two high-power appliances in the same socket.

B. The plug needs to be plugged in fully.

C. Product socket cannot use extension cord.

The socket needs to be conformed to BS1363, the maximum withstand current value needs to be greater than 13A.

Location of Controls



1. Thermostat control knob(TEMPERATURE SETTING)- Adjust to maintain room temperature.
- 2.Flame switch - Switches flame effect and power on/off.
- 3.Heating setting: please press "  " for 1000W.
4. Heating setting: please press "  " and "  " at the same time for 2000W (can not operate without first press "  ")
- 5.Flame dimmer control - Adjust to set flame intensity

Instructions to use

Lay stove upside down on a padded surface to avoid scratches to the surface of your stove. Line up holes in the leg with holes in the underside of the stove body. With the use of the screwdriver secure leg with the screws provided (3 screws per leg) as shown in the figure below.



Overheating safety device

If the heater stops working, turn it off and check if the inlet or outlet is blocked. Unplug the unit and wait at least 10 minutes, so the protection system can reset. If the heater still does not work, contact customer service for inspection or repair.

Before restarting the heater, ensure it has been unplugged for at least 10 minutes.

Cleaning

1. Always unplug the unit before cleaning.
2. Clean the outside of the heater by wiping with a damp or dry cloth.
3. Do not use petroleum or any other detergent or chemical solvent to clean the heater.
4. When the heater has not been used for a while, store in a clean, dry place, away from dust and dirt.

Disposal

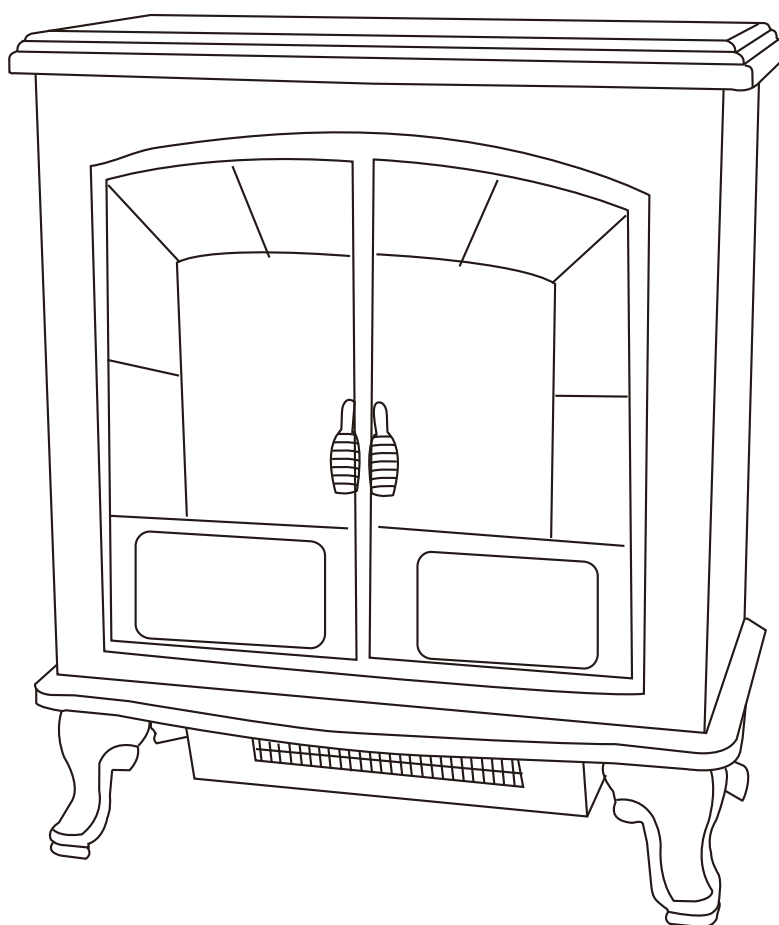


Environmental Protection

Waste electrical production should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s):YH-17-11B					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	2.0	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1.0	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
Maximum continuous heat output	$P_{max.c}$	2.0	kW	With mechanic thermostat room temperature control	[yes]
Power consumption				With electronic room temperature control	[no]
In off mode	P_o	0.0	W	Electronic room temperature control plus day timer	[no]
In standby mode	P_{sm}	N/A	W	Electronic room temperature control plus week timer	[no]
In idle mode	P_{idle}	N/A	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P_{nsm}	N/A	W	Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
Standby mode with display of information or status			[no]	Distance control option	[no]
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	85.0	%	Adaptive start control	[no]
				Working time limitation	[no]
				Black bulb sensor	[no]
				Self-learning functionality	[no]
				Control accuracy	[no]
Contact details:	IMPORTER ADDRESS: MH STAR UK Ltd 1 Northampton Cross Logistics Park Northampton Cross Road Northampton NN4 9FH MADE IN CHINA				



Cheminée électrique

Model: YH-17-11B



Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

**IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS
Y REFERER ULTERIEUREMENT**

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Caractéristiques du produit :

Il s'agit d'une cheminée électrique qui imite une flamme.

Modèle	Tension	Fréquence	Puissance
YH-17-11B	220-240V~	50/60Hz	1800-2000W

Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage, vérifiez que la livraison est complète et que toutes les pièces du produit sont en bon état.

- 1 Chauffage électrique
- 1 Manuel d'utilisation
- 4 pieds
- 12 Vis

Conseils de sécurité

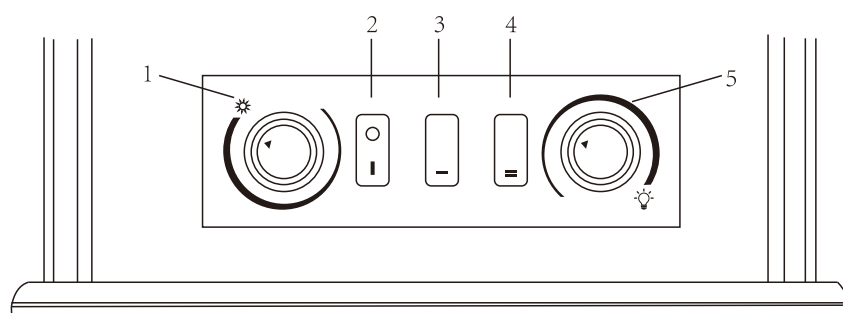
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- **ATTENTION** - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **ATTENTION:** Afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.



- **MISE EN GARDE:** Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.

- L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé;
- Ne pas utiliser si l'appareil de chauffage présente des signes visibles de dommage;
- Utiliser cet appareil de chauffage sur une surface horizontale et stable, ou fixé à une paroi, selon le cas.
- **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans des petits locaux, lorsqu'ils sont occupés par des personnes incapables de quitter le local seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit prévue.
- **MISE EN GARDE:** Afin de réduire le risque d'incendie, les textiles, les rideaux, ou autres matériaux inflammables se trouvent à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.
- Le produit ne peut pas être utilisé à l'extérieur.
- N'obstruez en aucun cas le conduit d'évacuation du foyer - il pourrait surchauffer et présenter un risque d'incendie.
- En cas de défaut ou de dommage, débranchez immédiatement l'appareil.
- Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant un certain temps, assurez-vous qu'il est hors tension.
- Ne placez pas le cordon d'alimentation devant le foyer.
- Il n'est PAS recommandé d'utiliser cet appareil sur un tapis ou une moquette.
- Éliminez l'emballage correctement et avec précaution. Les matériaux plastiques peuvent entraîner une pollution de l'environnement.
- Le produit doit être relié à la terre.
- Le foyer doit être utilisé conformément à la tension nominale du courant alternatif.
- Cet appareil est équipé d'un contrôle thermostatique de la température ambiante.

Emplacement des commandes



1. Bouton de commande du thermostat (RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE) - Réglez-le pour maintenir la température ambiante.
2. Interrupteur de flamme - Permet d'activer ou de désactiver l'effet de flamme et l'alimentation.
3. Réglage du chauffage : appuyez sur «  » pour 1000 W.

4. Réglage du chauffage : appuyez simultanément sur «  » et «  » pour 2000 W (ne fonctionne pas sans avoir d'abord appuyé sur «  »).
5. Réglage de l'intensité de la flamme - Réglez pour définir l'intensité de la flamme.

Mode d'emploi

Posez le poêle à l'envers sur une surface rembourrée pour éviter de rayer la surface de votre poêle. Alignez les trous dans le pied avec les trous dans la partie inférieure du corps du poêle. À l'aide du tournevis, fixez le pied avec les vis fournies (3 vis par pied) comme indiqué dans la figure ci-dessous.



Dispositif de sécurité en cas de surchauffe

Si l'appareil ne fonctionne plus, éteignez-le et vérifiez si l'entrée ou la sortie n'est pas obstruée. Débranchez l'appareil et attendez au moins 10 minutes pour que le système de protection se réinitialise. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, contactez le service clientèle pour une inspection ou une réparation.

Avant de redémarrer le chauffage, assurez-vous qu'il a été débranché pendant au moins 10 minutes.

Nettoyage

1. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
2. Nettoyez l'extérieur de l'appareil en l'essuyant avec un chiffon humide ou sec.
3. Ne pas utiliser de pétrole ou tout autre détergent ou solvant chimique pour nettoyer l'appareil.
4. Lorsque le chauffage n'a pas été utilisé pendant un certain temps, le ranger dans un endroit propre et sec, à l'abri de la poussière et de la saleté.

Diaposal

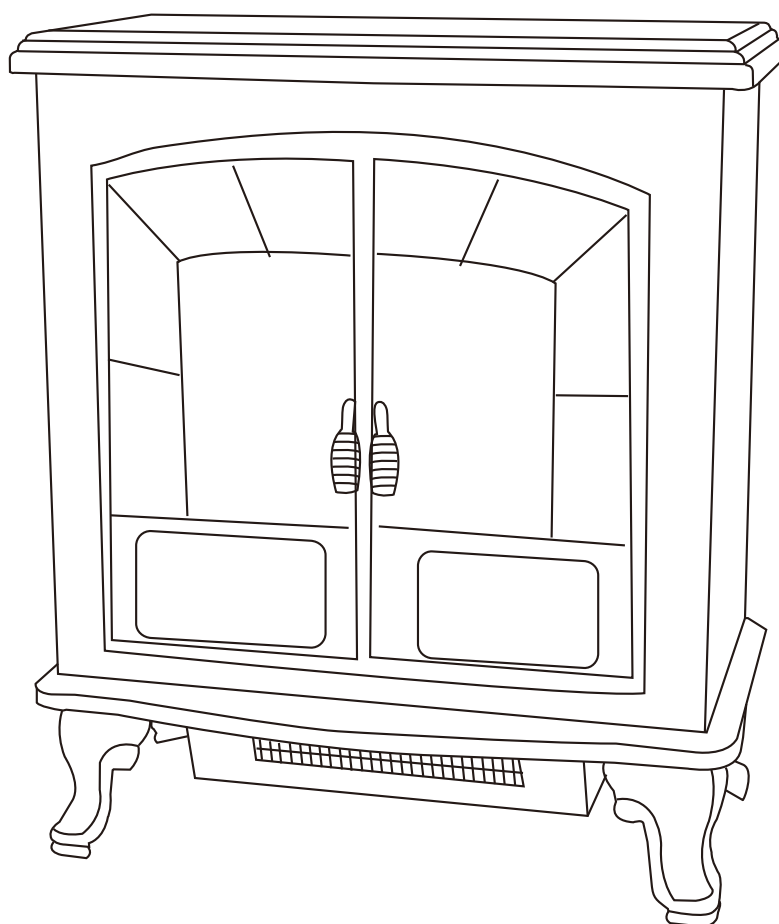
Protection de l'environnement



Les déchets de production électrique ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il convient de les recycler là où il existe des installations à cet effet. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils en matière de recyclage.

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques.

Référence(s) du modèle:YH-17-11B					
Élément	Symbole	Valeur	Unité	Élément	Unité
Puissance thermique				Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	2.0	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce.	[non]
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	1.0	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	[non]
Puissance thermique maximale continue	$P_{max.c}$	2.0	kW	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	[oui]
Consommation				Contrôle électronique de la température de la pièce	[non]
En mode arrêt	P_0	0.0	W	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	[non]
En mode veille	P_{sm}	N/A	W	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	[non]
En mode ralenti	P_{idle}	N/A	W	Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
En mode veille avec maintien de la connexion au réseau	P_{nsm}	N/A	W	Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	[non]
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	[non]
En mode veille avec affichage d'une information ou d'un état			[non]	Option contrôle à distance	[non]
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux en mode actif	$\eta_{s,on}$	85.0	%	Contrôle adaptatif de l'activation	[non]
				Limitation de la durée d'activation	[non]
				Capteur à globe noir	[non]
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	[non]
				Exactitude des réglages	[non]
Coordonnées:	Importé par/Fabricant/REP: MH France 2,rue Maurice Hartmann 92130Issy-les-Moulineaux France / Fabriqué en Chine				



Calentadores de chimenea

Model: YH-17-11B



Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o de uso ocasional.

IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Características del producto:

Se trata de una chimenea eléctrica que emula una llama.

Modelo	Voltaje	Frecuencia	Potencia
YH-17-11B	220-240V~	50/60Hz	1800-2000W

Contenido de entrega

Después del desembalaje, inmediatamente compruebe que todas las piezas del producto estén en el embalaje y en buenas condiciones.

- 1 Calentador eléctrico
- 1 Manual del Usuario
- 4 Patas
- 12 Tornillos

Notas de Seguridad

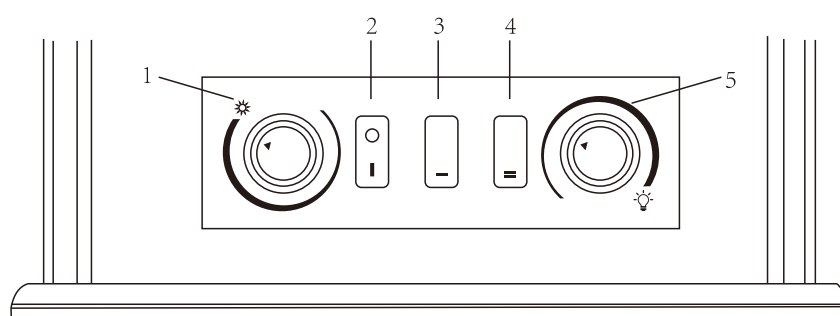
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados.
- Los niños de edades comprendidas entre los 3 y los 8 años sólo podrán encender y apagar el aparato si éste ha sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños a partir de 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del usuario.
- **PRECAUCIÓN** - Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Debe prestarse especial atención en presencia de niños y personas vulnerables.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar riesgos.
- **PRECAUCIÓN:** Para evitar el riesgo de que se produzca una desconexión térmica involuntaria, este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que la compañía eléctrica conecte y desconecte regularmente.



- **ADVERTENCIA:** Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.
- La estufa no debe estar situada inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- No utilice esta estufa cerca de un baño, una ducha o una piscina.
- No utilice esta estufa si se ha caído;

- No utilice la estufa si presenta daños visibles;
- Utilice este calefactor sobre una superficie horizontal y estable, o fíjelo a la pared, según corresponda.
- **ADVERTENCIA:** No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir solas de la habitación, a menos que haya una supervisión constante.
- **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, mantenga las telas, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.
- El producto no se puede utilizar al aire libre.
- Se prohíbe cubrir o bloquear la ventilación del calentador de cualquier manera, ya que el calentador será peligroso por el problema de sobrecalentamiento.
- Corte la energía inmediatamente si hay alguna falla.
- Apague la alimentación si no se utiliza durante mucho tiempo.
- No coloque el cable de alimentación delante del calentador.
- Aunque el aparato cumple con los estándares de seguridad, no recomendamos que se utilice sobre alfombras de usos múltiples o alfombras de pelo largo.
- Deseche el embalaje con cuidado. El material de embalaje de plástico puede causar contaminación ambiental.
- El producto debe estar conectado a tierra.
- El calentador debe usarse con la alimentación CA.
- Este producto está equipado con el control mecánico termostático de temperatura ambiente.

Ubicación de los controles



1. Mando de control del termostato (AJUSTE DE TEMPERATURA): ajústelo para mantener la temperatura ambiente.
2. Interruptor de llama: activa y desactiva el efecto de llama y la alimentación.
3. Ajuste de calefacción: pulse «  » para 1000 W.
4. Ajuste de calefacción: pulse «  » y «  » al mismo tiempo para 2000 W (no funciona sin pulsar primero «  »).
5. Control del regulador de llama: ajústelo para configurar la intensidad de la llama.

Instrucciones de uso

Coloque la estufa boca abajo sobre una superficie acolchada para evitar arañazos en la superficie de la estufa. Alinee los orificios de la pata con los orificios de la parte inferior del cuerpo de la estufa. Con el destornillador, fije la pata con los tornillos suministrados (3 tornillos por pata), como se muestra en la figura siguiente.



Dispositivo de seguridad contra sobrecalentamiento

Si el calentador deja de funcionar, apáguelo y verifique si hay bloqueo en la entrada o salida. Desconecte el enchufe y espere al menos 10 minutos para que el sistema de protección se reinicie antes de intentar reiniciar el calentador. Si el dispositivo de seguridad aún desconecta el calentador y hace que el calentador no funcione, lleve el calentador al centro de servicio más cercano para que lo examinen o lo reparen.

Antes de volver a encender el calentador, asegúrese de que haya estado desenchufado durante al menos 10 minutos.

Limpieza

1. Siempre desconecte el aparato de la alimentación principal antes de limpiarlo.
2. Limpie el exterior del calentador con un paño húmedo o seco.
3. No utilice gasolina, ni ningún otro detergente o disolvente químico para limpiar el calentador.
4. Cuando el calentador no se usa durante un período prolongado, debe protegerse del polvo y almacenarse en un lugar limpio y seco.

Disposición

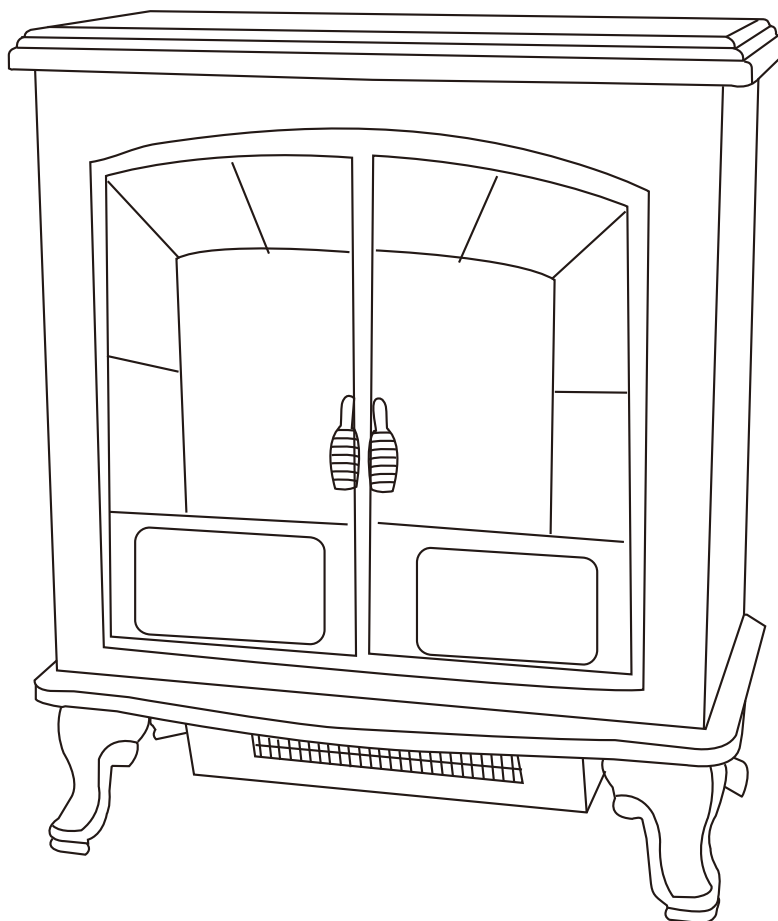


Protección del Medio Ambiente

Los residuos de productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Por favor, recíclelos en las instalaciones correspondientes. Consulte con su autoridad local o distribuidor para obtener consejos sobre el reciclaje.

Requisitos de información para los calefactores eléctricos locales

Identificador(es) del modelo:YH-17-11B					
Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad
Salida de calor				Tipo de salida de calor/control de temperatura ambiente (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	2.0	kW	Salida de calor de una sola etapa y sin control de temperatura ambiente	[no]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	1.0	kW	Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente	[no]
Máxima salida de calor continuo	$P_{max.c}$	2.0	kW	Con termostato mecánico control temperatura ambiente	[sí]
Consumo de energía				Con control electrónico de la temperatura ambiente	[no]
En modo apagado	P_0	0.0	W	Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador de día	[no]
En modo de espera	P_{sm}	N/A	W	Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador semanal	[no]
En modo inactivo	P_{idle}	N/A	W	Otras opciones de control (múltiples selecciones posibles)	
En espera de red	P_{nsm}	N/A	W	Control de temperatura ambiente, con detección de presencia	[no]
				Control de la temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	[no]
Modo de espera con visualización de información o estado			[no]	Opción de control de distancia	[no]
Eficiencia energética estacional de la calefacción en modo activo	$\eta_{s,on}$	85.0	%	Control de arranque adaptativo	[no]
				Limitación del tiempo de trabajo	[no]
				Sensor de bombilla negra	[no]
				Funcionalidad de autoaprendizaje	[no]
				Precisión del control	[no]
Datos de contacto	Importador/Fabricante/REP: Spanish Aosom, S.L. C/ Roc Gros, Nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain. B66295775 atencioncliente@aosom.es TEL: 931294512 HECHO EN CHINA				



Aquecedor Elétrico em Forma de Lareira

Model: YH-17-11B



Este produto só é adequado para espaços bem isolados ou para uma utilização ocasional.

IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Características do produto:

Esta é uma lareira elétrica que simula uma chama.

Modelo	Tensão	Frequência	Potência
YH-17-11B	220-240V~	50/60Hz	1800-2000W

Conteúdo da embalagem

Depois de desembalar, verificar imediatamente se todas as partes do produto estão na embalagem e em bom estado.

- 1 Aquecedor elétrico
- 1 Manual do utilizador
- 4 Pernas
- 12 Parafusos

Conselhos de Segurança

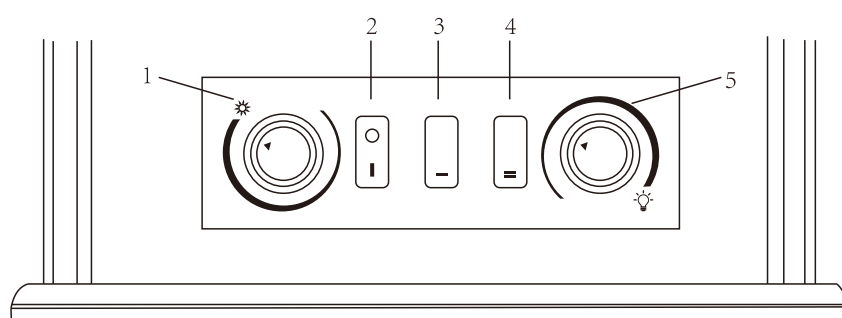
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, exceto se forem vigiadas permanentemente.
- As crianças com idade entre 3 anos e menos de 8 anos só podem ligar/desligar o aparelho se este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou efetuar a manutenção pelo utilizador.
- **CUIDADO** - Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. Deve ser dada especial atenção à presença de crianças e pessoas vulneráveis.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.
- **CUIDADO:** Para evitar um perigo devido a um rearme inadvertido do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pelo serviço público.



- **ADVERTÊNCIA:** Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.
- O aquecedor não deve estar situado imediatamente por baixo de uma tomada elétrica.

- Não utilizar este aquecedor nas imediações de uma banheira, de um duche ou de uma piscina.
- Não utilizar este aquecedor se tiver caído;
- Não utilizar se houver sinais visíveis de danos no aquecedor;
- Utilizar este aquecedor numa superfície horizontal e estável, ou fixá-lo à parede, conforme o caso.
- **ADVERTÊNCIA:** Não utilize este aquecedor em divisões pequenas quando estas estiverem ocupadas por pessoas que não sejam capazes de sair da divisão sozinhas, exceto se houver supervisão constante.
- **ADVERTÊNCIA:** Para reduzir o risco de incêndio, mantenha os têxteis, as cortinas ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 m da saída de ar.
- O produto não pode ser utilizado no exterior.
- Não é permitido cobrir ou bloquear de forma alguma a ventilação da lareira, caso contrário, a lareira será perigosa devido ao sobreaquecimento.
- Desligar imediatamente a corrente se houver algo anormal.
- Desligar a energia se esta não for utilizada durante muito tempo.
- Não colocar o cabo eléctrico em frente da lareira.
- Embora a máquina tenha cumprido as normas de segurança, não é recomendada para utilização em tapetes polivalentes.
- Elimine cuidadosamente a embalagem. O material de embalagem de plástico pode contaminar o ambiente.
- A lareira deve ser accionada sob a tensão AC nominal.
- Este produto está equipado com um controlo termostático da temperatura ambiente.

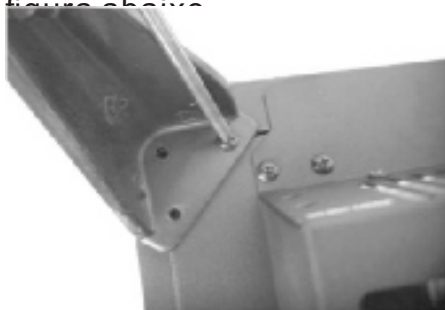
Localização dos controlos



1. Botão de controlo do termostato (REGULAÇÃO DA TEMPERATURA) - Ajuste para manter a temperatura ambiente.
2. Interruptor da chama - Liga/desliga o efeito da chama e a alimentação.
3. Configuração do aquecimento: pressione « - » para 1000 W.
4. Configuração do aquecimento: pressione « - » e « = » ao mesmo tempo para 2000 W (não funciona sem pressionar primeiro « - »).
5. Controlo do dimmer da chama - Ajuste para definir a intensidade da chama.

Instruções de utilização

Coloque o aquecedor virado ao contrário sobre uma superfície almofadada para evitar riscos na superfície do aquecedor. Alinhe os orifícios na perna com os orifícios na parte inferior do corpo do aquecedor. Com a utilização da chave de fendas, fixe a perna com os parafusos fornecidos (3 parafusos por perna), conforme ilustrado na figura abaixo.



Dispositivo de segurança de sobreaquecimento

Se o aquecedor parar de funcionar, desligue-o e verifique se a entrada ou saída está bloqueada. Desligue a unidade da tomada e aguarde pelo menos 10 minutos, para que o sistema de proteção possa reiniciar. Se o aquecedor continuar sem funcionar, contacte o serviço de apoio ao cliente para inspeção ou reparação.

Antes de reiniciar o aquecedor, certifique-se de que esteve desligado da tomada durante pelo menos 10 minutos.

Limpeza

1. Desligar sempre o aparelho da fonte de alimentação principal antes da limpeza.
2. Limpar o exterior do aquecedor com um pano húmido ou seco.
3. Não utilizar gasolina, ou qualquer outro detergente ou solvente químico para limpar o aquecedor.
4. Quando o aquecedor não é utilizado durante um longo período de tempo, deve ser protegido do pó e armazenado num local limpo e seco.

Eliminação do produto

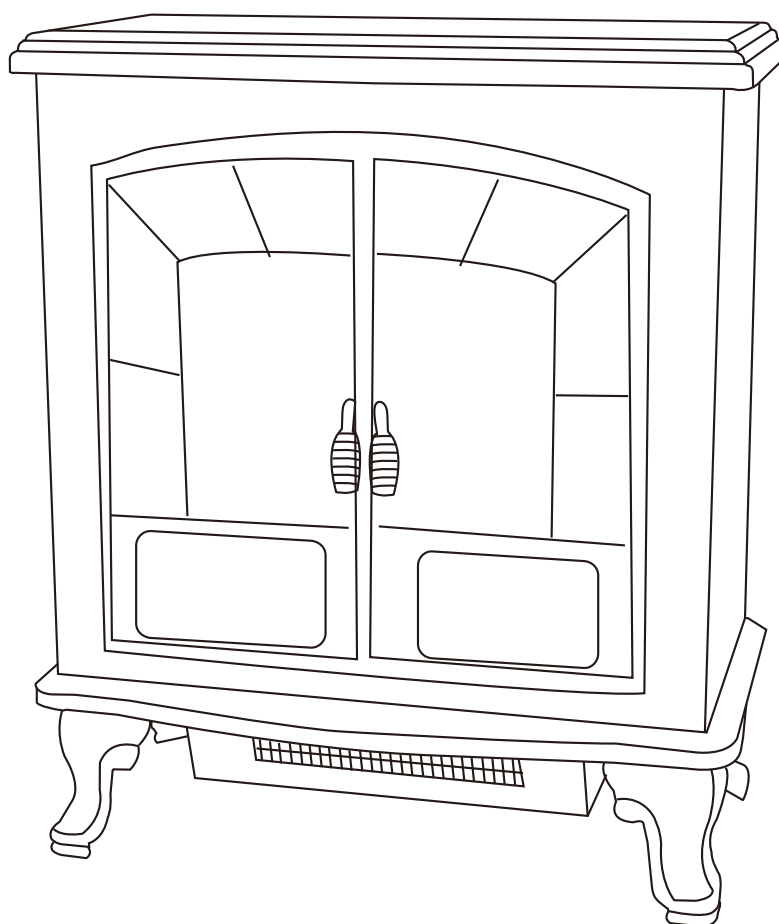


Este aparelho está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE). Esta directiva fornece o quadro jurídico a nível da UE para a retirada e reutilização de resíduos desta tipologia.

Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Pode levá-lo para um ponto de reciclagem seguro e assim proteger o meio ambiente.

Requisitos de informação para os aquecedores de ambiente locais eléctricos

Identificador(es) do(s) modelo(s): YH-17-11B					
Item	Símbolo	Valor	Unit	Item	Unit
Produção de calor				Tipo de saída de calor/ temperatura ambiente controlo (seleccionar um)	
Produção mínima de calor (indicativo)	P_{nom}	2.0	kW	Saída de calor de estágio único e não controle de temperatura ambiente	[Não]
Máximo contínuo saída de calor	P_{min}	1.0	kW	Dois ou mais estágios manuais, não controle de temperatura ambiente	[Não]
Potencia calorífica Máxima continua	$P_{max.c}$	2.0	kW	Com sala de termostato mecânico controle de temperatura	[Sim]
Consumo de energia				Com temperatura ambiente eletrônica ao controle	[Não]
No modo desligado	P_0	0.0	W	Controle eletrônico de temperatura ambiente mais timer diurno	[Não]
No modo de espera	P_{sm}	N/A	W	Controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador de semana	[Não]
No modo inativo	P_{idle}	N/A	W	Outras opções de controle (múltiplas seleções possíveis)	
Em espera na rede	P_{nsm}	N/A	W	Controle de temperatura ambiente, com detecção de presença	[Não]
				Controlo da temperatura ambiente, com deteção de janela aberta	[Não]
Modo de espera com visualização de informações ou estado			[Não]	Opção de controlo da distância	[Não]
Eficiência energética sazonal do aquecimento ambiente em modo ativo	$\eta_{s,on}$	85.0	%	Controlo de arranque adaptativo	[Não]
				Limitação do tempo de trabalho	[Não]
				Sensor de lâmpada preta	[Não]
				Funcionalidade de auto-aprendizagem	[Não]
				Precisão do controlo	[Não]
Detalhes do contato:	IMPORTADOR: SPANISH AOSOM, S.L C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H) INFO@AOSOM.PT WWW.AOSOM.PT				



Elektrischer Kamin

Model: YH-17-11B



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentliche Nutzung geeignet.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

MONTAGEANLEITUNG

Merkmale des Produkts:

Dies ist ein elektrischer Kamin, der eine Flamme nachahmt.

Modell	Spannung	Frequenz	Leistung
YH-17-11B	220-240V~	50/60Hz	1800-2000W

Umfang der Lieferung

Bitte überprüfen Sie sofort nach dem Auspacken, ob die Lieferung vollständig ist und alle Produktteile in gutem Zustand sind.

- 1 Elektroheizgerät
- 1 Benutzerhandbuch
- 4 Standfüße
- 12 Schrauben

Sicherheitshinweise

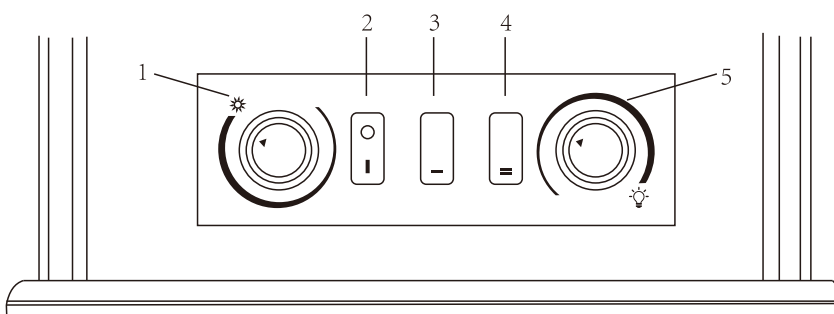
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer- Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
- **VORSICHT** – Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- **VORSICHT:** Um eine Gefährdung durch ein unbeabsichtigtes Rücksetzen des Schutztemperaturbegrenzers zu vermeiden, darf das Gerät nicht über eine externe Schaltvorrichtung wie beispielsweise eine Zeitschaltuhr versorgt werden oder mit einem Stromkreis verbunden sein, der regelmäßig durch eine Einrichtung ein- und ausgeschaltet wird.



- **WARNUNG:** Um eine Überhitzung des Heizgerätes zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.

- Das Gerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbades.
- Nehmen Sie ein heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.
- Verwenden Sie das Gerät auf einer waagerechten und stabilen Oberfläche oder befestigen Sie es an der Wand, falls erforderlich.
- **WARNUNG:** Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.
- **WARNUNG:** Um den Brandgefahr zu vermeiden, halten Sie Textilwaren, Vorhängen und anderen berennbaren Materialien mindestens 1m vom Luftaustritt fern.
- Das Produkt kann nicht im Freien verwendet werden.
- Blockieren Sie auf keinen Fall den Kaminabzug - er könnte sich überhitzen und eine Brandgefahr darstellen.
- Ziehen Sie bei Fehlern oder Schäden sofort den Stecker aus der Steckdose.
- Wenn das Gerät eine Zeit lang nicht benutzt wurde, stellen Sie sicher, dass es ausgeschaltet ist.
- Legen Sie das Netzkabel nicht vor den Kamin.
- Es wird NICHT empfohlen, das Gerät auf einem Teppich zu benutzen.
- Entsorgen Sie die Verpackung ordnungsgemäß und sorgfältig. Kunststoffmaterialien können die Umwelt verschmutzen.
- Das Gerät muss an den Boden angeschlossen werden.
- Der Kamin darf nur unter der angegebenen Wechselspannung betrieben werden.
- Dieses Produkt ist mit einer thermostatischen Raumtemperaturregelung ausgestattet.

Anordnung der Bedienelemente



1. Thermostat-Regler (TEMPERATURE SETTING) – Zum Einstellen der Raumtemperatur.
2. Flammenschalter – Schaltet den Flammeneffekt und die Stromversorgung ein/aus.
3. Heizstufe: Drücken Sie „☐“ für 1000 W.

4. Heizstufe: Drücken Sie „“ und „“ gleichzeitig für 2000 W (funktioniert nicht, ohne zuvor „“ zu drücken).
5. Flammen-Dimmer – Zum Einstellen der Flammenintensität.

Gebrauchsanweisung

Legen Sie den Ofen auf eine gepolsterte Unterlage, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden. Richten Sie die Löcher in den Beinen mit den Löchern an der Unterseite des Ofenkörpers aus. Befestigen Sie die Beine mit dem Schraubendreher und den mitgelieferten Schrauben (3 Schrauben pro Bein), wie in der Abbildung unten gezeigt.



Sicherheitsvorrichtung gegen Überhitzung

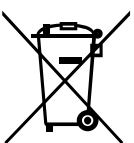
Wenn das Heizgerät nicht mehr funktioniert, schalten Sie es aus und überprüfen Sie, ob der Einlass oder Auslass verstopft ist. Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie mindestens 10 Minuten, damit sich das Schutzsystem zurücksetzen kann. Wenn das Heizgerät immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich zur Überprüfung oder Reparatur an den Kundendienst.

Bevor Sie das Heizgerät wieder einschalten, stellen Sie sicher, dass es mindestens 10 Minuten lang vom Stromnetz getrennt war.

Reinigung

1. Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker.
2. Reinigen Sie die Außenseite des Heizgeräts mit einem feuchten oder trockenen Tuch.
3. Verwenden Sie zum Reinigen des Heizgeräts kein Petroleum oder andere Reinigungsmittel oder chemische Lösungsmittel.
4. Wenn das Heizgerät eine Zeit lang nicht benutzt wurde, bewahren Sie es an einem sauberen, trockenen Ort auf, an dem es vor Staub und Schmutz geschützt ist.

Entsorgung



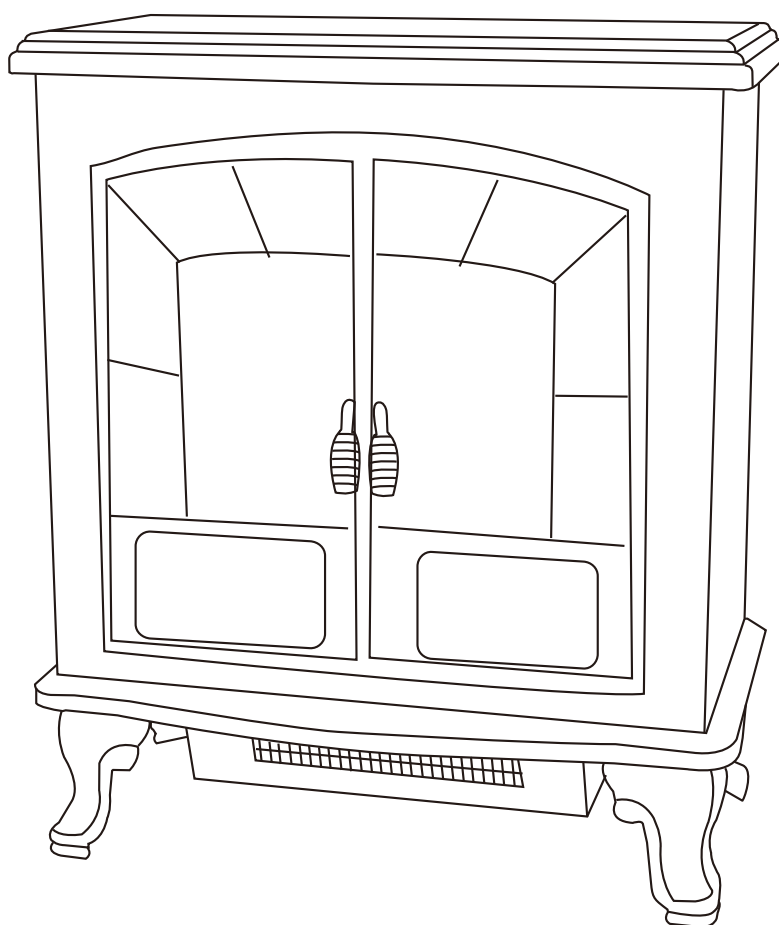
Schutz der Umwelt

Abfälle aus der Elektroproduktion sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Bitte recyceln Sie ihn dort, wo es entsprechende Einrichtungen gibt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler nach Recycling-Tipps.

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en): YH-17-11B					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Art des Wärmeleistungs-/Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2.0	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	1.0	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max.c}$	2.0	kW	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	[ja]
Leistungsaufnahme				Mit elektronischem Raumtemperaturregler	[nein]
Im Aus-Zustand	P_o	0.0	W	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	[nein]
Im Bereitschaftszustand	P_{sm}	N/A	W	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	[nein]
Im Leerlaufzustand	P_{idle}	N/A	W	Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P_{nsm}	N/A	W	Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung	[nein]
				Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster	[nein]
Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige			[nein]	Fernbedienungsoption	[nein]
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad im aktiven Betrieb	$\eta_{s,on}$	85.0	%	Adaptive Regelung des Heizbeginns	[nein]
				Betriebszeitbegrenzung	[nein]
				Schwarzkugelsensor	[nein]
				Selbstlernfunktion	[nein]
				Regelungsgenauigkeit	[nein]
Kontaktangaben	Importeur/Hersteller/REP: MH Handel GmbH Wendenstraße 309 D-20537 Hamburg Germany IN CHINA HERGESTELLT				



Caminetto Elettrico

Model: YH-17-11B



Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per un uso occasionale.

IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO

Caratteristiche del prodotto:

Si tratta di un caminetto elettrico che riproduce l'effetto fiamma.

Modello	Tensione	Frequenza	Potenza
YH-17-11B	220-240V~	50/60Hz	1800-2000W

Contenuto della confezione

Subito dopo aver disimballato la confezione, verificare che la consegna sia completa e che tutte le parti del prodotto siano in buone condizioni.

- 1 Caminetto Elettrico
- 1 Manuale di Istruzioni
- 4 Gambe
- 12 Viti

Precauzioni di sicurezza

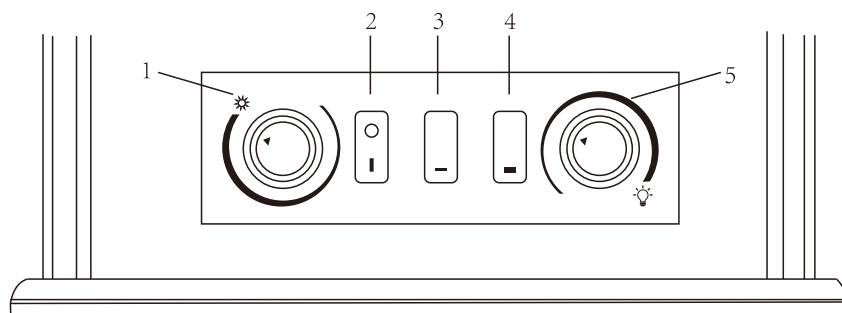
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato o installato nella posizione di funzionamento normale prevista e che abbiano ricevuto la supervisione o le istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i pericoli connessi. I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione da parte dell'utente.
- **ATTENZIONE** - Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Occorre prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.
- **ATTENZIONE:** Per evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario della protezione termica, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come ad esempio un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'azienda.



- **ATTENZIONE:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
- Il riscaldatore non deve essere collocato immediatamente sotto una presa di corrente.

- Non utilizzare il riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.
- Non utilizzare il riscaldatore se è caduto;
- Non utilizzare il riscaldatore se presenta segni visibili di danneggiamento;
- Utilizzare il riscaldatore su una superficie orizzontale e stabile o fissarlo alla parete, a seconda dei casi.
- **AVVERTENZA:** non utilizzare questo riscaldatore in stanze piccole se occupate da persone non in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.
- **AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.
- Il prodotto non deve essere utilizzato all'aperto.
- Non ostruire in alcun modo la ventola del caminetto: esso potrebbe surriscaldarsi causando un incendio.
- In caso di guasti o danni, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla corrente.
- Se l'apparecchio non è stato utilizzato a lungo, assicurarsi che sia spento.
- Non posizionare il cavo di alimentazione davanti al caminetto.
- NON è consigliabile utilizzare questo apparecchio su qualsiasi tipo di moquette o tappeto.
- Smaltire l'imballaggio in modo corretto e accurato. I materiali in plastica possono contribuire all'inquinamento ambientale.
- Il prodotto deve essere collegato con messa a terra.
- Il caminetto deve essere utilizzato secondo la tensione CA nominale.
- Questo prodotto è dotato di un controllo termostatico della temperatura ambiente.

Posizione dei comandi



1. Manopola di controllo del termostato (IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA) - Regolare per mantenere la temperatura ambiente.
2. Interruttore fiamma - Attiva/disattiva l'effetto fiamma e l'alimentazione.
3. Impostazione riscaldamento: premere “” per 1000 W.
4. Impostazione riscaldamento: premere contemporaneamente “” e “” per 2000 W (non funziona senza aver prima premuto “”).
5. Controllo dimmer fiamma - Regolare per impostare l'intensità della fiamma

Istruzioni per l'uso

Appoggiare la stufa capovolta su una superficie imbottita per evitare graffi alla superficie della stufa. Allineare i fori nella gamba con i fori nella parte inferiore del corpo della stufa. Con l'uso del cacciavite, fissare la gamba con le viti in dotazione (3 viti per gamba) come mostrato nella figura sottostante.



Dispositivo di sicurezza contro il surriscaldamento

Se il riscaldatore smette di funzionare, spegnerlo e controllare che l'ingresso o l'uscita non siano ostruiti. Scollegare l'unità e attendere almeno 10 minuti, in modo che il sistema di protezione possa resettarsi. Se il riscaldatore continua a non funzionare, contattare il servizio clienti per un'ispezione o una riparazione.

Prima di riavviare il riscaldatore, assicurarsi che sia stato scollegato per almeno 10 minuti.

Pulizia

1. Scollegare sempre l'unità dalla corrente prima della pulizia.
2. Pulire l'esterno del caminetto strofinandolo con un panno umido o asciutto.
3. Non utilizzare petrolio o altri detergenti o solventi chimici per pulire il caminetto.
4. Quando il caminetto non viene utilizzato a lungo, conservarlo in un luogo pulito e asciutto, lontano da polvere e sporco.

Smaltimento



Protezione dell'ambiente

I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono le strutture preposte. Rivolgersi all'autorità locale o al rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio.

Requisiti d'informazione per gli apparecchi di riscaldamento locali elettrici

Identificatore(i) del modello:YH-17-11B					
Oggetto	Simbolo	Valore	Unità	Oggetto	Unità
Potenza termica				Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)	
Potenza termica nominale	P_{nom}	2.0	kW	Emissione di calore monostadio e controllo della temperatura ambiente	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	1.0	kW	Due o più fasi manuali, senza controllo della temperatura ambiente	[no]
Potenza termica massima continua	$P_{max.c}$	2.0	kW	Con controllo della temperatura ambiente del termostato meccanico	[sì]
Consumo di energia				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
In modalità off	P_o	0.0	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti giornaliero	[no]
In modalità standby	P_{sm}	N/A	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti settimanale	[no]
In modalità inattiva	P_{idle}	N/A	W	Altre opzioni di controllo (più selezioni possibile)	
In standby di rete	P_{nsm}	N/A	W	Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	[no]
				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento della finestra aperta	[no]
Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato			[no]	Opzione di controllo della distanza	[no]
Efficienza energetica stagionale per il riscaldamento degli ambienti in modalità attiva	$\eta_{s,on}$	85.0	%	Comando di avviamento adattativo	[no]
				Limitazione tempo di lavoro	[no]
				Sensore a bulbo nero	[no]
				Funzionalità di autoapprendimento	[no]
				Precisione di controllo	[no]
Dettagli del contatto:	IMPORTATO DA/Produttore/REP: AOSOM Italy srl Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1 20057 Assago (MI) P.1.: 08567220960 FATTO IN CINA				

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma d vida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto s o os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H  S 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom